

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Regulasiekoerant
Regulation Gazette

No. 5287

Vol. 346

PRETORIA, 8 APRIL 1994

No. 15607

ADMINISTRASIE:
VOLKSRAAD
DEPARTEMENT VAN GESONDHEIDS Dienste
EN WELSYN

No. R. 630

8 April 1994

REGULASIES UITGEVAARDIG KAGTENS DIE
KINDERWET, 1960: WYSIGING

Die Adjunkminister vir Nasionale Gesondheid en van
Welsyn in die Volksraad het kragtens die bevoegdheid
hom verleen by artikel 92 (1) (k) van die Kinderwet,
1960 (Wet No. 33 van 1960), gelees met artikel 27 van
die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983
(Wet No. 110 van 1983), die regulasies in die Bylae
uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die
regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing
No. R. 2433 van 10 Desember 1976, soos gewysig.

2. Regulasie 72 van die Regulasies word hierby
gewysig—

- (a) deur in subregulasie (3) (a) die uitdrukking "R3 768" deur die uitdrukking "R4 140" te vervang;
- (b) deur in subregulasie (3) (b) die uitdrukking "R4 848" deur die uitdrukking "R5 220" te vervang;
- (c) deur in subregulasie (3) (c) die uitdrukking "R3 768" deur die uitdrukking "R4 140" te vervang;
- (d) deur in subregulasie (5) (a) (i) die uitdrukking "R4 656" deur die uitdrukking "R5 136" te vervang en die uitdrukking "R1 164" deur die uitdrukking "R1 284" te vervang;
- (e) deur in subregulasie (5) (a) (ii) die uitdrukking "R1 164" deur die uitdrukking "R1 284" te vervang;
- (f) deur in subregulasie (5) (c) die uitdrukking "R7 560" deur die uitdrukking "R8 424" te vervang en die uitdrukking "R1 164" deur die uitdrukking "R1 284" te vervang;

ADMINISTRATION:
HOUSE OF ASSEMBLY
DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES
AND WELFARE

No. R. 630

8 April 1994

REGULATIONS MADE UNDER THE CHILDREN'S
ACT, 1960: AMENDMENT

The Deputy Minister for National Health and of Welfare in the House of Assembly has, by virtue of the powers vested in him under section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), read with section 27 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), made the regulations in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2433 of 10 December 1976, as amended.

2. Regulation 72 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution in subregulation (3) (a) for the expression "R3 768" of the expression "R4 140";
- (b) by the substitution in subregulation (3) (b) for the expression "R4 848" of the expression "R5 220";
- (c) by the substitution in subregulation (3) (c) for the expression "R3 768" of the expression "R4 140";
- (d) by the substitution in subregulation (5) (a) (i) for the expression "R4 656" of the expression "R5 136" and for the expression "R1 164" of the expression "R1 284";
- (e) by the substitution in subregulation (5) (a) (ii) for the expression "R1 164" of the expression "R1 284";
- (f) by the substitution in subregulation (5) (c) for the expression "R7 560" of the expression "R8 424" and for the expression "R1 164" of the expression "R1 284";

- (g) deur in subregulasie (5) (d) die uitdrukking "R7 560" deur die uitdrukking "R8 424" te vervang;
- (h) deur in subregulasie (5) (e) die uitdrukking "R2 700" deur die uitdrukking "R3 084" te vervang;
- (i) deur in subregulasie (6) die uitdrukking "R7 560" deur die uitdrukking "R8 424" te vervang;
- (j) deur in subregulasie (3) (a) die uitdrukking "R4 140" deur die uitdrukking "R4 440" te vervang;
- (k) deur in subregulasie (3) (b) die uitdrukking "R5 220" deur die uitdrukking "R5 520" te vervang;
- (l) deur in subregulasie (3) (c) die uitdrukking "R4 140" deur die uitdrukking "R4 440" te vervang;
- (m) deur in subregulasie (5) (a) (i) die uitdrukking "R5 136" deur die uitdrukking "R5 520" te vervang en die uitdrukking "R1 284" deur die uitdrukking "R1 380" te vervang;
- (n) deur in subregulasie (5) (a) (ii) die uitdrukking "R1 284" deur die uitdrukking "R1 380" te vervang;
- (o) deur in subregulasie (5) (c) die uitdrukking "R8 424" deur die uitdrukking "R9 000" te vervang en die uitdrukking "R1 284" deur die uitdrukking "R1 380" te vervang;
- (p) deur in subregulasie (5) (d) die uitdrukking "R8 424" deur die uitdrukking "R9 000" te vervang;
- (q) deur in subregulasie (5) (e) die uitdrukking "R3 084" deur die uitdrukking "R3 372" te vervang;
- (r) deur in subregulasie (6) die uitdrukking "R8 424" deur die uitdrukking "R9 000" te vervang; en
- (s) deur in subregulasie (8) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(8) By die bepaling van 'n gesin se ander middele—

- (a) word enige bates en ander middele wat 'n lid van die gesin aan iemand geskenk het, enige bates waarvoor 'n lid van die gesin vruggebruik gehou het waarvan afstand gedoen is, en die verskil tussen die verkoopprys van 'n onroerende eiendom en die bedrag waarop hereregte betaal is, waar die verkoopprys minder is as die bedrag waarop hereregte betaal is, in aanmerking geneem;
- (b) kan die Direkteur-generaal indien hy van oordeel is dat 'n lid van die gesin homself verarm het deur die verlies van bates en ander middele as gevolg van eie toedoen, of waar 'n lid van die gesin *quid pro quo* van bates afstand gedoen het, sodanige bates en ander middele in aanmerking neem;

- (g) by the substitution in subregulation (5) (d) for the expression "R7 560" of the expression "R8 424";
 - (h) by the substitution in subregulation (5) (e) for the expression "R2 700" of the expression "R3 084";
 - (i) by the substitution in subregulation (6) for the expression "R7 560" of the expression "R8 424";
 - (j) by the substitution in subregulation (3) (a) for the expression "R4 140" of the expression "R4 440";
 - (k) by the substitution in subregulation (3) (b) for the expression "R5 220" of the expression "R5 520";
 - (l) by the substitution in subregulation (3) (c) for the expression "R4 140" of the expression "R4 440";
 - (m) by the substitution in subregulation (5) (a) (i) for the expression "R5 136" of the expression "R5 520" and for the expression "R1 284" of the expression "R1 380";
 - (n) by the substitution in subregulation (5) (a) (ii) for the expression "R1 284" of the expression "R1 380";
 - (o) by the substitution in subregulation (5) (c) for the expression "R8 424" of the expression "R9 000" and for the expression "R1 284" of the expression "R1 380";
 - (p) by the substitution in subregulation (5) (d) for the expression "R8 424" of the expression "R9 000";
 - (q) by the substitution in subregulation (5) (e) for the expression "R3 084" of the expression "R3 372";
 - (r) by the substitution in subregulation (6) for the expression "R8 424" of the expression "R9 000"; and
 - (s) by the substitution for subregulation (8) of the following subregulation:
- "(8) In determining a family's other means—
- (a) assets and other means donated by a member of the family to any other person, any assets of which a member of the family held usufruct which was relinquished, and the difference between the selling price of an immovable property and the amount on which transfer dues were paid, where the selling price was less than the amount on which transfer dues were paid, shall be taken into account;
 - (b) the Director-General may, if he is of the opinion that a member of the family has impoverished himself by the loss of assets and other means as a result of his own fault or in a case where a member of the family relinquished assets *quid pro quo*, take such assets into account;

- (c) word, indien 'n lid van die gesin woonreg bekom het deur kapitaal in 'n onroerende eiendom, gedeelte van 'n onroerende eiendom, woon-eenheid of woonkompleks te stort en die eiendom of deeltitel nie op sy naam geregistreer word nie, of waar die eiendomsreg na die datum van sy afsterwe verval en nie deel van sy boedel uitmaak nie of na sy verhuis-ing verval, 'n maksimum van 25 persent van die kapitaalbedrag wat bestee is om die woonreg te bekom, buite rekening gelaat en die saldo as 'ander middelle' in berekening gebring;
- (d) word, ondanks die bepalings van paragrawe (a) en (b), die onbe-swaarde waarde van sodanige bates en ander middelle, maar hoogstens 'n bedrag by subregulasie (3) (c) bepaal, nie in aanmerking geneem nie indien 'n tydperk van vyf jaar verstryk het na die datum van sken-king, afstanddoening of verarming".

3. Regulasie 73 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R2 664" deur die uitdrukking "R2 928" te vervang.

4. Die regulasies in hierdie Bylae word geag op die volgende datums in werking te getree het:

- (a) Regulasies 2 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (i) en 3 op 1 April 1993; en
- (b) regulasie 2 (j), (k), (l), (m), (n), (o), (p), (q) en (r) op 1 Julie 1993.

5. Regulasie 2 (s) in hierdie Bylae tree in werking op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEIDS DienSTE EN WELSYN

No. R. 631

8 April 1994

REGULASIES KAGTENS DIE WET OP MAAT-SKAPLIKE PENSIOENE, 1973: WYSIGING

Die Adjunkminister vir Nasionale Gesondheid en van Welsyn in die Volksraad het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 17 van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet No. 37 van 1973), gelees met artikel 27 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), die regula-sies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 140 van 1 Februarie 1974, soos gewysig.

2. Regulasie 14 van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur in subregulasie (1) (a) die uitdrukking "R3 768" deur die uitdrukking "R4 140" te ver-vang;
- (b) deur in subregulasie (1) (b) die uitdrukking "R4 848" deur die uitdrukking "R5 220" te ver-vang;

(c) capital which a member of the family invests in an immovable property, part of an immovable property, residential unit or residential complex to obtain residence and the property or sectional title is not registered in his name or in the case where the ownership lapses upon his death and does not form part of his estate or lapses after his moving from the resi-dence, a maximum of 25 per cent of the capital amount invested to obtain the right of residence shall not be taken into account and the balance shall be calculated as 'other means';

(d) notwithstanding the provisions of paragraphs (a) and (b) the value of such assets, but not exceeding an amount determined in subregulation (3) (c), shall not be taken into account after a period of five years has elapsed from the date of donation, relinquishment or impoverish-ment."

3. Regulation 73 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R2 664" of the expression "R2 928".

4. The regulations in this Schedule shall be deemed to have come into operation on the following dates:

- (a) Regulations 2 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (i) and 3 on 1 April 1993; and
- (b) regulation 2 (j), (k), (l), (m), (n), (o), (p), (q) and (r) on 1 July 1993.

5. Regulation 2 (s) in this Schedule shall come into operation on the date of publication of this notice.

DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES AND WELFARE

No. R. 631

8 April 1994

REGULATIONS UNDER THE SOCIAL PENSIONS ACT, 1973: AMENDMENT

The Deputy Minister for National Health and of Welfare in the House of Assembly has, by virtue of the powers vested in him under section 17 of the Social Pensions Act, 1973 (Act No. 37 of 1973), read with section 27 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 140 of 1 February 1974, as amended.

2. Regulation 14 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution in subregulation (1) (a) for the expression "R3 768" of the expression "R4 140";
- (b) by the substitution in subregulation (1) (b) for the expression "R4 848" of the expression "R5 220";

- (c) deur in subregulasie (1) (c) die uitdrukking "R3 768" deur die uitdrukking "R4 140" te vervang;
- (d) deur in subregulasie (1) (a) die uitdrukking "R4 140" deur die uitdrukking "R4 440" te vervang;
- (e) deur in regulasie (1) (b) die uitdrukking "R5 220" deur die uitdrukking "R5 520" te vervang;
- (f) deur in subregulasie (1) (c) die uitdrukking "R4 140" deur die uitdrukking "R4 440" te vervang; en
- (g) deur paragraaf (d) van subregulasie (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
 - "(d) By die bepaling van 'n aansoeker se ander middele—
 - (i) word enige bates en ander middele wat die aansoeker of sy gade aan iemand geskenk het, enige bates waaroor die aansoeker of sy gade vruggebruik gehou het waartyan afstand gedoen is, en die verskil tussen die verkoopprys van 'n onroerende eiendom en die bedrag waarop hereregte betaal is, waar die verkoopprys minder is as die bedrag waarop hereregte betaal is, in aanmerking geneem;
 - (ii) kan die Direkteur-generaal indien hy van oordeel is dat die aansoeker of sy gade homself verarm het deur die verlies van bates en ander middele as gevolg van eie toedoen, of waar die aansoeker of sy gade *quid pro quo* van bates afstand gedoen het, sodanige bates en ander middele in aanmerking neem;
 - (iii) word, indien die aansoeker of sy gade woonreg bekom het deur kapitaal in 'n onroerende eiendom, gedeelte van 'n onroerende eiendom, wooneenheid of woonkompleks te stort en die eiendom of deeltitel nie op sy naam geregistreer word nie, of waar die eiendomsreg na die datum van sy afsterwe verval en nie deel van sy boedel uitmaak nie of na sy verhuisning verval, 'n maksimum van 25 persent van die kapitaalbedrag wat bestee is om die woonreg te bekom, buite rekening gelaat en die saldo as 'ander middele' in berekening gebring;
 - (iv) word, ondanks die bepalings van subparagraphs (i) en (ii), die onbeswaarde waarde van sodanige bates en ander middele, maar hoogstens 'n bedrag by subregulasie (1) (c) bepaal, nie in aanmerking geneem nie indien 'n tydperk van vyf jaar verstryk het na die datum van skenkking, afstanddoening of verarming.".

- (c) by the substitution in subregulation (1) (c) for the expression "R3 768" of the expression "R4 140";
- (d) by the substitution in subregulation (1) (a) for the expression "R4 140" of the expression "R4 440";
- (e) by the substitution in subregulation (1) (b) for the expression "R5 220" of the expression "R5 520";
- (f) by the substitution in subregulation (1) (c) for the expression "R4 140" of the expression "R4 440"; and
- (g) by the substitution for paragraph (d) of subregulation (2) of the following paragraph:
 - "(d) In determining an applicant's other means—
 - (i) any assets and other means donated by the applicant or his spouse to any other person, any assets of which the applicant or his spouse held usufruct which was relinquished, the difference between the selling price of an immovable property and the amount on which transfer dues were paid, where the selling price was less than the amount on which transfer dues were paid, shall be taken into account;
 - (ii) the Director-General may, if he is of the opinion that the applicant or his spouse impoverished him by the loss of assets and other means as a result of his own fault or in a case where the applicant or his spouse relinquished assets *quid pro quo*, take such assets and other means into account;
 - (iii) capital which the applicant or his spouse invests in an immovable property, part of an immovable property, residential unit or residential complex to obtain residence and the property or sectional title is not registered in his name or in the case where ownership lapses upon his death and does not form part of his estate or lapses after his moving from the residence, a maximum of 25 per cent of the capital amount invested to obtain the right of residence shall not be taken into account and the balance shall be calculated as 'other means';
 - (iv) notwithstanding the provisions of subparagraphs (i) and (ii), the value of such assets, but not exceeding an amount stipulated in subregulation (1) (c), shall not be taken into account after a period of five years has elapsed from the date of donation, relinquishment or impoverishment.".

3. Regulasie 16 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R192" deur die uitdrukking "R216" te vervang.

4. Regulasie 18 van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukking "R600" deur die uitdrukking "R660" te vervang; en
- (b) deur die uitdrukking "R660" deur die uitdrukking "R720" te vervang.

5. Regulasie 24 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (3) te skrap.

6. Regulasies 2 (a), (b) en (c), 3 en 4 (a) in hierdie Bylae word geag op 1 April 1992 en regulasies 2 (d), (e) en (f) en 4 (b) hierin op 1 Julie 1993 in werking te getree het. Regulasies 2 (g) en 5 in hierdie Bylae tree in werking op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEIDSDIENSTE EN WELSYN

No. R. 632 8 April 1994

VERBETERINGSKENNISGEWING

REGULASIES UITGEVAARDIG KAGTENS DIE KINDERWET, 1960: WYSIGING

Regulasie 2 in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 1354 van 15 Mei 1992, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 13981 van gemelde datum, word hierby verbeter—

- (a) deur in regulasie 2.7 die uitdrukings "R1 008" en "R1 104", wat in regulasie 72 (5) (c) van die Regulasies voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukings "R912" en "R1 008" te vervang;
- (b) deur in regulasie 2.16 die uitdrukings "R1 104" en "R1 200", wat in regulasie 72 (5) (c) van die Regulasies voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukings "R1 008" en "R1 104" te vervang; en
- (c) deur in regulasie 2.25 die uitdrukings "R1 200" en "R1 260", wat in regulasie 72 (5) (c) van die Regulasies voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukings "R1 104" en "R1 164" te vervang.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 626 8 April 1994

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/670)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir soverre dit betrekking het op enige verlaging van die skaal van reg, geag op 24 Desember 1993 in werking te getree het.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

3. Regulation 16 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R192" of the expression "R216".

4. Regulation 18 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expression "R600" of the expression "R660"; and
- (b) by the substitution for the expression "R660" of the expression "R720".

5. Regulation 24 of the Regulations is hereby amended by the repeal of subregulation (3).

6. Regulations 2 (a), (b) and (c), 3 and 4 (a) in this Schedule shall be deemed to have come into operation on 1 April 1992 and regulations 2 (d), (e) and (f) and 4 (b) herein on 1 July 1993. Regulations 2 (g) and 5 in this Schedule shall come into operation on the date of publication of this notice.

DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES AND WELFARE

No. R. 632

8 April 1994

CORRECTION NOTICE

REGULATIONS MADE UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960: AMENDMENT

Regulation 2 in the Schedule to Government Notice No. R. 1354 of 15 May 1992, published in *Government Gazette* No. 13981 of the said date, is hereby corrected—

- (a) by the substitution in regulation 2.7 for the expressions "R1 008" and "R1 104", which appear in regulation 72 (5) (c) of the Regulations, of the expressions "R912" and "R1 008", respectively;
- (b) by the substitution in regulation 2.16 for the expressions "R1 104" and "R1 200", which appear in regulation 72 (5) (c) of the Regulations, of the expressions "R1 008" and "R1 104", respectively; and
- (c) by the substitution in regulation 2.25 for the expressions "R1 200" and "R1 260", which appear in regulation 72 (5) (c) of the Regulations, of the expressions "R1 104" and "R1 164", respectively.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 626

8 April 1994

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/670)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to any reduction in the rate of duty, shall be deemed to have come into operation on 24 December 1993.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikelbeskrywing	Statis- tiese eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
59.03	"5903.90		Deur subpos No. 5903.90 deur die volgende te vervang:			
	.10	7	Ander: Met 'n effebinding, met 'n massa van die basiese tekstielstof van meer as 340 g/m ² , gewoonlik seil of seidoeke genoem, op die oppervlak bestryk	kg	15%	
	.20	4	Elektriese isoleerband	kg	5%	
	.30	1	Van 'n soort gewoonlik as tussenvoerings gebruik	kg	25% of 120c/m ² min 75%	
	.35	2	Ander, wat glasmikrosfere inkorporeer	kg	vry	
	.40	9	Ander, met 'n massa van minder as 200g/m ² en 'n wydte of omtrek van meer as 200 mm	kg	20% of 70c/m ² min 80%	
	.50	6	Ander, met 'n massa van minstens 200 g/m ² en 'n wydte of omtrek van meer as 200 mm	kg	20% of 120c/kg	
	.90	5	Ander	kg	20%"	

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statis- tical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
59.03	"5903.90		By the substitution for subheading No. 5903.90 of the following: Other: In a plain weave, of a mass of the basic textile fabric exceeding 340 g/m ² , commonly known as canvas or duck, surface-coated	kg	15%	
	.10	7	Electrical insulating tape	kg	5%	
	.20	4	Of a kind commonly used for interlinings	kg	25% or 120c/m ² less 75%	
	.30	1	Other, incorporating glass microspheres	kg	free	
	.35	2	Other, of a mass of less than 200 g/m ² and a width or circumference exceeding 200 mm	kg	20% or 70c/m ² less 80%	
	.40	9	Other, of a mass of 200 g/m ² or more and a width or circumference exceeding 200 mm	kg	20% or 120c/kg	
	.50	6	Other	kg	20%"	
	.90	5				

No. R. 627**8 April 1994**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/671)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangegetoon.

T. G. ALANT,
Adjunkminister van Finansies.

No. R. 627**8 April 1994**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/671)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
84.31	".50	7	Deur subpos No. 8431.49.50 deur die volgende te vervang: Pikke, beitelis, bore en soortgelyke artikels en ru-stukke daarvan, geskik vir koolsnymasjinerie		10%"	

SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statis- tical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
84.31	".50	7	By the substitution for subheading No. 8431.49.50 of the following: Picks, chisels, bits and the like and blanks thereof, suitable for coal cutting machinery		10%"	

No. R. 628**8 April 1994****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/4/154)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangegetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. R. 628**8 April 1994****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/4/154)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

		Annotasies
Opmerkings	Deur Opmerkings 7 (n) en (o) deur die volgende te vervang: "(n) tee (uitgesonderd gegeurde tee) van pos No. 09.02 verbou of geproduseer in Mauritius; (o) geklaar vir binnelandse verbruik deur 'n liggaaom of persoon wat gelisensieer is om 'n openbare radio- of televisiediens te bestuur, synde kinematografiese film van pos No. 37.06 en magnetiese band (video) van pos No. 85.24; of (p) bulle, synde rasegtte aanteeldiere van subpos No. 0102.10, in die hoeveelheid wat die Direkteurgeneraal: Landbou by bepaalde permit toelaat."	

SCHEDULE

		Annotations
Notes	By the substitution for Notes 7 (n) and (o) of the following: "(n) tea (excluding flavoured tea) of heading No. 09.02 grown or produced in Mauritius; (o) entered for home consumption by a body or person licensed to conduct a public radio or television service, being cinematographic film of heading No. 37.06 and magnetic tape (video) of heading No. 85.24; or (p) bulls, being pure-bred breeding animals of subheading No. 0102.10, in such quantities as the Director-General: Agriculture may allow by specific permit."	

No. R. 629**8 April 1994****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/4/155)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangegetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. R. 629**8 April 1994****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/4/155)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I	II	III	Annotasies	
Bobelas-tingitem	Tarief-pos	Bobelas-tingkode		
176.00		"02.00	Deur bobelastingkodes 02.00 en 03.00 by tariefpos No. 85.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste en subposte Nos. 85.06, 8508.80.10, 8508.90.10, 85.09 (uitgesonderd subpos No. 8509.10.90), 8510.10, 8510.20.90, 8510.90.20, 8510.90.90, 8513.10.90, 8513.90.90, 8516.10.90, 8516.31.10, 8516.40, 8516.50, 8516.60, 8516.7, 8516.80.10, 8516.90.20, 8516.90.30, 8518, 85.19, 8520.10, 8520.20, 8520.31.05, 8520.39, 8520.90, 85.22, 85.23, 85.24 (uitgesonderd subposte Nos. 8524.10.15, 8524.21.15, 8524.22.15 en 8524.23.15), 8526.92.10, 85.29, 8539.10.90, 8539.21.30, 8539.21.45, 8539.21.50, 8539.21.90, 8539.22, 8539.29.10, 8539.29.15, 8539.29.20, 8539.29.25, 8539.29.50, 8539.29.57, 8539.29.60, 8539.29.70, 8539.29.90, 8539.3 en 8539.40.	15%

I	II			III	Annotations
Bobelastingitem	Tarief-pos	Bobelastingkode	Beskrywing	Skaal van Bobelasting	
		03.00	Goedere van poste en subposte Nos. 85.01, 85.02, 85.03, 85.04, 85.05, 85.07, 8508.10, 8508.20, 8508.80.90, 8508.90.90, 8509.10.90, 8510.20.10, 8510.90.10, 85.11 (uitgesonderd subpos No. 8511.10.10), 85.12, 8513.10.10., 8513.10.10, 85.14, 85.15, 8516.10.10, 8516.2, 8516.31.90, 8516.32, 8516.33, 8516.80.20, 8516.80.90, 8516.90.10, 8516.90.90, 85.17, 8521.10.05, 85.25, 8526.10, 8526.91, 8526.92.90, 8527.90.10, 8527.90.20, 8528.10.40, 8528.20.40, 85.30, 85.31, 85.32, 85.33, 85.34, 85.35, 85.36, 85.37, 85.38, 8539.10.10, 8539.21.10, 8539.21.20, 8539.29.30, 8539.29.35, 8539.29.40, 8539.29.45, 8539.90, 85.40, 85.41, 85.42, 85.43, 85.44, 85.45, 85.46, 85.47 en 85.48	5%"	

SCHEDULE

I	II			III	Annotations
Surcharge Item	Tariff Heading	Surcharge Code	Description	Rate of Surcharge	
176.00			By the substitution for surcharge codes 02.00 and 03.00 to tariff heading No. 85.00 of the following: "02.00 Goods of headings and subheadings Nos. 85.06, 8508.80.10, 8508.90.10, 85.09 (excluding subheading No. 8509.10.90), 8510.10, 8510.20.90, 8510.90.20, 8510.90.90, 8513.10.90, 8513.90.90, 8516.10.90, 8516.31.10, 8516.40, 8516.50, 8516.60, 8516.7, 8516.80.10, 8516.90.20, 8516.90.30, 85.18, 85.19, 8520.10, 8520.20, 8520.31.05, 8520.39, 8520.90, 85.22, 85.23, 85.24 (excluding subheadings Nos. 8524.10.15, 8524.21.15, 8524.22.15 and 8524.23.15), 8526.92.10, 85.29, 8539.10.90, 8539.21.30, 8539.21.45, 8539.21.50, 8539.21.90, 8539.22, 8539.29.10, 8539.29.15, 8539.29.20, 8539.29.25, 8539.29.50, 8539.29.57, 8539.29.60, 8539.29.70, 8539.29.90, 8539.3 and 8439.40. 03.00 Goods of headings and subheadings Nos. 85.01, 85.02, 85.03, 85.04, 85.05, 85.07, 8508.10, 8508.20, 8508.80.90, 8508.90.90, 8509.10.90, 8510.20.10, 8510.90.10, 85.11 (excluding subheading No. 8511.10.10), 85.12, 8513.10.10, 8513.90.10, 85.14, 85.15, 8516.10.10, 8516.2, 8516.31.90, 8516.32, 8516.33, 8516.80.20, 8516.80.90, 8516.90.10, 8516.90.90, 85.17, 8521.10.05, 85.25, 8526.10, 8526.91, 8526.92.90, 8527.90.10, 8527.90.20, 8528.10.40, 8528.20.40, 85.30, 85.31, 85.32, 85.33, 85.34, 85.35, 85.36, 85.37, 85.38, 8539.10.10, 8539.21.10, 8539.21.20, 8539.29.30, 8539.29.35, 8539.29.40, 8539.29.45, 8539.90, 85.40, 85.41, 85.42, 85.43, 85.44, 85.45, 85.46, 85.47 and 85.48	15% 5%"	

DEPARTEMENT VAN HANDEL
EN NYWERHEID

No. R. 641

8 April 1994

WET OP TOERISME, 1993

REGULASIES BETREFFENDE TOERISTEGIDSE

Die Minister vir Toerisme het kragtens artikel 26 van die Wet op Toerisme, 1993 (Wet No. 72 van 1993), na oorleg met die Suid-Afrikaanse Toerismeraad, die Regulasies in die Bylae uitgevaardig.

B. G. RANCHOD,
Minister vir Toerisme.

DEPARTMENT OF TRADE
AND INDUSTRY

No. R. 641

8 April 1994

TOURISM ACT, 1993

REGULATIONS PERTAINING TO TOURIST GUIDES

The Minister for Tourism has in terms of section 26 of the Tourism Act, 1993 (Act No. 72 of 1993), after consultation with the South African Tourism Board, promulgated the Regulations contained in the Schedule hereto.

B. G. RANCHOD,
Minister for Tourism.

BYLAE**SCHEDULE****Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg word die betekenis aldus daaraan geheg, en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"die Wet" die Wet op Toerisme, 1993 (Wet No. 72 van 1993);

"klas van toeristegidse" 'n klas van toeristegidse wat deur die raad ingevolge artikel 20 (3) van die Wet bepaal is;

"registrator" die Registrateur van Toeristegidse bedoel in artikel 20 (1) van die Wet;

"streek" 'n streek bedoel in regulasie 7.

Register van toeristegidse

2. Die besonderhede wat met betrekking tot toeristegidse aangeteken word in die register bedoel in artikel 20 (2) van die Wet is die volgende:

- (a) Van;
- (b) voorname;
- (c) geslag;
- (d) huwelikstaat;
- (e) identiteitsnommer (waar toepaslik);
- (f) werkpermit (waar toepaslik);
- (g) geboortedatum;
- (h) nasionaliteit;
- (i) posadres (besigheids- sowel as huisadres);
- (j) telefoonnummer (besigheids- sowel as huisadres);
- (k) faksnummer (besigheids- sowel as huisadres);
- (l) eerste taal;
- (m) ander tale vloeiend magtig (ook vingertaal);
- (n) akademiese kwalifikasies;
- (o) spesiale bekwaamhede of kennis;
- (p) klas van toeristegids waarin geregistreer;
- (q) plaaslike gebied of gebiede, streek of streke of gespesialiseerde gebied of aangeleentheid, ten opsigte waarvan gids geregistreer is.

Vereistes vir registrasie as toeristegids

3. 'n Persoon wat aansoek doen om registrasie as toeristegids—

- (a) moet Engels magtig wees; en
- (b) moet die voorgeskrewe opleidingskursus of-kurse suksesvol voltooi het.

Opleidingvereistes

4. (1) Die opleidingvereistes vir registrasie as toeristegids is—

- (a) in die geval van 'n plaaslike toeristegids—
 - (i) die Module 1-kursus—"Algemene inleiding tot toeristegidsbegeleiding"; en
 - (ii) die Module 2-kursus—"Teoretiese en praktiese kennis ten opsigte van toeristegidsbegeleiding in 'n bepaalde gebied in 'n streek"; en

Definition

1. In these regulations a word or term to which a meaning is attached in the Act, has that meaning which is thus attached to it, and unless the context indicates otherwise—

"the Act" means the Tourism Act, 1993 (Act No. 72 of 1993);

"class of tourist guides" means a class of tourist guides determined by the Board in terms of section 20 (3) of the Act;

"registrar" means the Registrar of Tourist Guides referred to in section 20 (1) of the Act;

"region" means a region referred to in regulation 7.

Register of tourist guides

2. Details of tourist guides to be recorded in the register referred to in section 20 (2) of the Act are the following:

- (a) Surname;
- (b) christian names;
- (c) sex;
- (d) marital status;
- (e) identity number (where applicable);
- (f) work permit (where applicable);
- (g) date of birth;
- (h) nationality;
- (i) postal address (both business and residential);
- (j) telephone number (both business and residential);
- (k) fax number (both business and residential);
- (l) first language;
- (m) other languages conversant with (also sign language);
- (n) academic qualifications;
- (o) special skills or knowledge;
- (p) class of tourist guide in which registered;
- (q) local area or areas, region or regions of specialised area or matters in respect of which guide is registered.

Requirements for registration as tourist guide

3. A person applying for registration as a tourist guide—

- (a) must be fluent in English; and
- (b) must have successfully completed the stipulated training course or courses.

Training requirements

4. (1) Training requirements for registration as tourist guide are—

- (a) in the case of a local tourist guide—
 - (i) the Module 1 course—"General introduction to tourist guiding"; and
 - (ii) the Module 2 course—"Theoretical- and practical knowledge relating to tourist guiding in a specific area within a region"; and

(iii) die Module 1- en 2-kursusse aangebied by 'n deur die Raad goedgekeurde opleidingsinstansie in die betrokke gebied of streek;

(b) in die geval van 'n streektoeristegids—

(i) die Module 4-kursus—"Teoretiese en praktiese kennis ten opsigte van toeristegidsbegeleiding in 'n bepaalde streek"; en

(ii) die Module 4-kursus aangebied by 'n deur die Raad goedgekeurde opleidingsinstansie in die betrokke streek;

(c) in die geval van 'n nasionale toeristegids—die Module 4-kursus soos van toepassing op al die streke in die Republiek;

(d) in die geval van 'n gespesialiseerde toeristegids—

(i) die Module 3-kursus—"Algemene inleiding tot toeristegidsbegeleiding vir gespesialiseerde toeristegidse"; en

(ii) die Module 3-kursus aangebied by 'n deur die Raad goedgekeurde opleidingsinstansie: Met dien verstande dat die Raad 'n ander gelykwaardige kursus as opleidingsvereiste kan erken.

(2) Die bepalings van subregulasies (a), (b) en (d) is onderskeidelik van toepassing op—

(i) 'n plaaslike toeristegids wat verlang om geregistreer te word ten opsigte van 'n ander gebied in 'n streek as die gebied ten opsigte waarvan hy reeds geregistreer is;

(ii) 'n streektoeristegids wat verlang om geregistreer te word ten opsigte van 'n ander streek as die streek ten opsigte waarvan hy reeds geregistreer is; en

(iii) 'n gespesialiseerde toeristegids wat verlang om geregistreer te word ten opsigte van 'n ander gebied of aanleentheid as die gebied of aanleentheid ten opsigte waarvan hy reeds geregistreer is.

Aansoek om registrasie as toeristegids

5. (1) Iemand wat die voorgeskrewe opleidingskursus of -kursusse suksesvol voltooí het, doen aansoek by die registrator om registrasie as toeristegids in die een of ander klas op 'n vorm wat wesenlik ooreenstem met Aanhangsel A.

(2) 'n Aansoek beoog in subregulasie (1) moet vergesel wees van—

(a) die toepaslike registrasiegeld vermeld in regulaasie 12; en

(b) twee onlangse, duidelike, ongemonteerde en eenderse foto's van die aansoeker, reg van voor geneem (net kop en skouers) 30 × 25 mm groot.

(3) So spoedig doenlik na ontvangs van 'n aansoek beoog in subregulasie (1) verwittig die registrator die aansoeker van 'n datum en tyd waarop daardie aansoeker voor hom moet verskyn soos deur artikel 21 (3) van die Wet vereis.

(iii) Module 1 and 2 courses conducted by a training institution approved by the Board in the specific area or region;

(b) in the case of a regional tourist guide—

(i) the Module 4 course—"Theoretical and practical knowledge relating to tourist guiding in a specific region"; and

(ii) the Module 4 course conducted by a training institution approved by the Board in the specific region;

(c) in the case of a national tourist guide—the Module 4 course as applicable to all the regions in the Republic;

(d) in the case of a specialist tourist guide—

(i) the Module 3 course—"General introduction to tourist guiding for specialised tourist guides"; and

(ii) the Module 3 course conducted by a training institution approved by the Board: On condition that the Board may acknowledge another course of equal value as a training requirement.

(2) The stipulations of subregulations (a), (b) and (d) are respectively applicable to—

(i) a local tourist guide who wishes to be registered for an area in a region other than the area for which he is registered;

(ii) a regional tourist guide who wishes to register for a region other than the region for which he is registered; and

(iii) a specialised tourist guide who wishes to register for an area or subject other than the area or subject for which he is registered.

Application for registration as tourist guide

5. (1) On successful completion of the prescribed training course or courses the person shall apply to the registrar for registration as a tourist guide in one of the classes on the form which in essence is contained in the Annexure A;

(2) An application pertaining to subsection (1) must be accompanied by—

(a) the appropriate registration fee prescribed in section 12; and

(b) two recent, clear, unmounted and identical full face photographs of the applicant (showing only the head and shoulders) measuring 30 × 25 mm.

(3) On receipt of the application referred to in subsection (1) the registrar shall inform the applicant of a date and time when such applicant must appear before him as determined in terms of section 21 (3) of the Act.

Klasse van toeristegidse

6. (1) Die Raad het vir doeleindes van die Wet die volgende klasse van toeristegidse bepaal:

- (a) Plaaslike toeristegidse, watter gids geregister is ten opsigte van 'n bepaalde gebied in 'n streek en in daardie gebied optree slegs op toere wat nie langer as 'n dag duur en waartydens nie gedurende die toer oornag word nie.
- (b) Streektoeristegidse, watter gids geregister is ten opsigte van, en optree in 'n bepaalde streek.
- (c) Nasionale toeristegidse, watter gids geregister is ten opsigte van, en optree in alle streke.
- (d) Gespesialiseerde toeristegidse, watter gids geregister is ten opsigte van die een of ander gebied of aangeleentheid waaroor hulle spesiale kennis bedoel in artikel 20 (6) van die Wet beskik.

Streke

7. Vir doeleindes van hierdie regulasies word die Republiek in die volgende streke gedeel (soos voorgeskryf in Bylae 1, Deel 1, van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika):

- (a) Die provinsie KwaZulu/Natal.
- (b) Die provinsie Noord-Kaap.
- (c) Die provinsie Noord-Transvaal.
- (d) Die provinsie Noordwes.
- (e) Die provinsie Oos-Kaap.
- (f) Die provinsie Wes-Kaap.
- (g) Die provinsie Oos-Transvaal.
- (h) Die provinsie die Oranje-Vrystaat.
- (i) Die provinsie Pretoria-Witwatersrand-Vereeniging.

Registrasiesertifikaat

8. (1) Die registrasiesertifikaat wat ingevolge artikel 21 (5) van die Wet aan toeristegidse uitgereik word, is in 'n vorm wat wesenlik ooreenstem met Aanhangsel B.

(2) Die registrasiesertifikaat uitgereik aan toeristegidse bly die eiendom van die Raad.

(3) Wanneer die registrator op aansoek ingevolge artikel 20 (3) van die Wet 'n toeristegids registreer in 'n ander klas as dié waarin vermelde toeristegids reeds geregister is, reik die registrator aan daardie toeristegids 'n sertifikaat uit wat die bestaande klas of klasse, sowel as vermelde ander klas aandui.

(4) By ontvangs van die sertifikaat bedoel in subregulasie (3) stuur die toeristegids onverwyld die registrasiesertifikaat wat vantevore aan hom uitgereik is en enige afskrif daarvan aan die registrator terug.

Kenteken

9. (1) Die kenteken wat ingevolge artikel 21 (5) van die Wet aan toeristegidse uitgereik word, stem wesenlik ooreen met die afbeelding in Aanhangsel C.

(2) Wanneer 'n toeristegids as sodanig optree, word so 'n kenteken te alle tye op 'n opvallende plek aan die boonste gedeelte van die voorkant van sy liggaam vertoon.

Classes of tourist guides

6. (1) The Board has in terms of the Act determined the following classes of tourist guides:

- (a) Local tourist guide—a guide who is registered in terms of a specific area in a region and who operates in that area on tours that do not last longer than one day and where no overnight stops are involved.
- (b) Regional tourist guide—a guide who is registered for, and operates in a specific region.
- (c) National tourist guide—a guide who is registered for, and operates in all the regions.
- (d) Specialist tourist guide—a guide who is registered in terms of his specialised knowledge of any area or subject matter as reflects in section 20 (6) of the Act.

Regions

7. For the purposes of these regulations in the Republic is divided into the following regions (as prescribed in Schedule 1, Part 1, of the Constitution of the Republic of South Africa):

- (a) The Province of KwaZulu/Natal.
- (b) The Province of Northern Cape.
- (c) The Province of Northern Transvaal.
- (d) The Province of North-West.
- (e) The Province of Eastern Cape.
- (f) The Province of Eastern Transvaal.
- (g) The Province of the Orange Free State.
- (h) The Province of Pretoria-Witwatersrand-Vereeniging.
- (i) The Province of Western Cape.

Certificate of registration

8. (1) The certificate of registration issued to tourist guides in terms of section 21 (5) of the Act, shall be similar to the form contained in Annexure B.

(2) The certificate of registration issued to tourist guides shall remain the property of the Board.

(3) When the registrar upon application in terms of section 20 (3) of the Act registers a tourist guide in a class other than that in which the guide is already registered, the registrar shall issue to such guide a certificate which indicates both the additional class and the existing class or classes.

(4) Upon receipt of the certificate referred to in subsection (3) such guide shall return the certificate of registration previously issued and any copy or duplicate thereof to the registrar forthwith.

Badge

9. (1) The badge to be issued to tourist guides in terms of section 21 (5) of the Act, shall be as depicted in Annexure C.

(2) When a tourist guide operates as such, the badge shall at all times be displayed in a prominent position on the upper portion of the front of his body.

(3) Indien die registrasie van 'n toeristegids ingevolge artikel 21 (7) (b) van die Wet opgeskort word, stuur daardie toeristegids onverwyld die kenteken wat aan hom uitgereik is aan die registrateur terug.

(4) Wanneer die registrateur op aansoek ingevolge artikel 20 (3) van die Wet 'n toeristegids regstreer in 'n ander klas as die waarin vermelde toeristegids reeds geregistreer is, reik die registrateur aan daardie toeristegids 'n ander kenteken uit.

Beskadigde, vernietigde of verlore kenteken of registrasiesertifikaat

10. (1) Indien 'n kenteken of registrasiesertifikaat uitgereik ingevolge artikel 21 (5) van die Wet, beskadig of vernietig word of verlore raak, rig die toeristegids aan wie dit uitgereik is, 'n skriftelike versoek om die vervanging daarvan aan die registrateur, waarop die registrateur 'n nuwe kenteken of registrasiesertifikaat, na gelang van die geval, uitreik.

(2) In die geval van vervanging van 'n beskadigde kenteken of registrasiesertifikaat stuur die betrokke toeristegids, na ontvangs van die nuwe kenteken of registrasiesertifikaat, onverwyld die beskadigde kenteken of sertifikaat, na gelang van die geval, aan die registrateur terug.

Appèl na Raad

11. (1) Iemand wat ingevolge artikel 21 (8) van die Wet by die Raad appèl aanteken teen 'n beslissing of optrede van die registrateur, dien binne 30 dae vanaf die datum waarop hy verwittig is van die beslissing of optrede waarteen geappelleer word, by die registrateur 'n skriftelike kennisgewing van appèl in, waarin die gronde van appèl uiteengesit word.

(2) So spoedig moontlik na ontvangs van die kennisgewing van appèl bedoel in subregulasie (1) lê die registrateur die kennisgewing van appèl, tesame met 'n opgawe van die registrateur se redes vir die betrokke beslissing of optrede en alle ander tersaakklike dokumente, aan die Raad voor.

(3) Die registrateur verwittig die appellant skriftelik van die Raad se beslissing.

Gelde betaalbaar deur toeristegidse

12. Die volgende geldte (BTW ingesluit) is aan die Raad betaalbaar:

- aansoek om registrasie van toeristegids anders as 'n gespesialiseerde toeristegids: R160,00 per jaar.
- aansoek om herregistrasie as toeristegids anders as 'n gespesialiseerde toeristegids: R60,00 per jaar.
- aansoek om registrasie as gespesialiseerde toeristegids: R60,00 per jaar.
- aansoek om herregistrasie as gespesialiseerde toeristegids: R60,00 per jaar.
- aansoek om registrasie as toeristegids in 'n ander klas: R60,00.

(3) In the event of the registration of a tourist guide being suspended in terms of section 21 (7) (b) of the Act, the guide shall return the badge issued to him to the registrar forthwith.

(4) When the registrar upon application in terms of section 20 (3) of the Act registers a tourist guide in a class other than that in which the guide is already registered, the registrar shall issue to such guide another badge.

Damaged, destroyed or lost badge or certificate of registration

10. (1) In the event of a badge or certificate of registration issued in terms of section 21 (5) of the Act being damaged, destroyed or lost, the tourist guide to whom it was issued, shall apply in writing to the registrar for the replacement thereof, whereupon the registrar shall issue a new badge or certificate of registration as the case may be.

(2) In the event of the replacement of a damaged badge or certificate of registration, the tourist guide concerned shall, on receipt of the new badge or certificate of registration, return the damaged badge or certificate, as the case may be, to the registrar forthwith.

Appeal to the Board

11. (1) A person who appeals in terms of section 21 (8) of the Act against a ruling of the Board or an action of the registrar, shall within 30 days from the date on which he is notified of the ruling or action against which he wishes to appeal, submit written notification of appeal in which the grounds for appeal are stipulated.

(2) As soon as possible after receipt of the notification of appeal referred to in subsection (1), the registrar shall submit to the Board said notification of appeal together with a list of his reasons for the relevant decision or action and any other relevant documentation.

(3) The registrar shall notify the appellant in writing of the Board's decision.

Fees payable by tourist guides

12. The following fees (VAT included) are payable to the Board:

- application for registration as a tourist guide other than a specialised tourist guide: R160,00 per year.
- application for reregistration as a tourist guide other than a specialised tourist guide: R60,00 per year.
- application for registration as a specialised tourist guide: R60,00 per year.
- application for reregistration as a specialised tourist guide: R60,00 per year.
- application for registration as a tourist guide in another class: R60,00.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU**No. R. 636 8 April 1994****WET OP DRANKPRODUKTE, 1989**

(WET No. 60 VAN 1989)

REGULASIES: WYSIGINGS*

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 27 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

* Die gebruik van Tartrasien in drankprodukte word hierby verbied.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1433 van 29 Junie 1990, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 838 van 19 April 1991, R. 2841 van 29 November 1991, R. 2079 van 24 Julie 1992, R. 2593 van 11 September 1992, R. 2791 van 2 Oktober 1992, R. 3152 van 20 November 1992, R. 1376 van 30 Julie 1993 en R. 2350 van 10 Desember 1993.

Wysiging van Tabel 6 van die Regulasies

2. Tabel 6 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "Tartrasien K.I. 19140" in kolom 1 en die inskrywings in kolomme 2 en 3 daarteenoor te skrap.

Datum van intwerkintreding

3. Hierdie regulasie tree in werking op 31 Desember 1994.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**No. R. 634 8 April 1994****WET OP UNIVERSITEITE, 1955****WYSIGING VAN DIE GEMEENSKAPLIKE REGULASIES VAN DIE UNIVERSITEITE**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 18 (2) van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), het die Minister van Nasionale Opvoeding sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die Gemeenskaplike Regulasies van die Universiteite in die Bylae wat deur die Komitee van Universiteitshoofde opgestel is.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die woorde "die Gemeenskaplike Regulasies" die Gemeenskaplike Regulasies van die Universiteite in die Republiek van Suid-Afrika, aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 823 van 25 Mei 1962, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 938 van 25 Junie 1965, R. 267 van 25 Februarie 1966, R. 2373 van 27 Desember 1968, R. 456 van 26 Maart 1971, R. 234 van 13 Februarie 1976, R. 355 van 29 Februarie 1980 en R. 1741 van 27 Julie 1990.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE**No. R. 636 8 April 1994****LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989**

(ACT No. 60 VAN 1989)

REGULATIONS: AMENDMENT*

The Minister of Agriculture has under section 27 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), made the regulations in the Schedule.

* The use of Tartrazine in liquor products is hereby prohibited.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1433 of 29 June 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 838 of 19 April 1991, R. 2841 of 29 November 1991, R. 2079 of 24 July 1992, R. 2593 of 11 September 1992, R. 2791 of 2 October 1992, R. 3152 of 20 November 1992, R. 1376 of 30 July 1993 and R. 2350 of 10 December 1993.

Amendment of Table 6 of the Regulations

2. Table 6 of the Regulations is hereby amended by the deletion of the expression "Tartrazine C.I. 19140" in column 1 and the entries in columns 2 and 3 opposite thereto.

Date of commencement

3. This regulation shall come into operation on 31 December 1994.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**No. R. 634****8 April 1994****UNIVERSITIES ACT, 1955****AMENDMENT OF THE JOINT REGULATIONS OF THE UNIVERSITIES**

The Minister of National Education has, by virtue of the powers vested in him by section 18 (2) of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), approved of the amendment of the Joint Regulations of the Universities of South Africa in the Schedule which were framed by the Committee of University Principals.

SCHEDULE

1. In this Schedule the words "the Joint Regulations", means the Joint Regulations of the Universities in the Republic of South Africa published under Government Notice No. R. 823 of 25 May 1962, as amended by Government Notices Nos. R. 938 of 25 June 1965, R. 267 of 25 February 1966, R. 2373 of 27 December 1968, R. 456 of 26 March 1971, R. 234 of 13 February 1976, R. 355 of 29 February 1980 and R. 1741 of 27 July 1990.

2. Regulasie 4 van die Gemeenskaplike Regulasies word gewysig deur die byvoeging van die volgende:
 "1993 Porter, Koningin Victoria.
 1994 George Greygedenk, Nasionaal".

P. G. MARAIS,
 Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. R. 656 **8 April 1994**

WET OP SEEVISSERY 1988 (WET NO. 12 VAN 1988)

WYSIGING VAN REGULASIES

Die Minister van Omgewingsake het, na oorleg met die Seevisserij-advisiekomitee, kragtens artikel 45 van die Wet op Seevisserij, 1988 (Wet No. 12 van 1988), die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet, gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

1. "Die Regulasies" beteken die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2934 gedateer 23 Oktober 1992, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. R. 3248 van 27 November 1992, No. R. 5 van 8 Januarie 1993, No. R. 1052 van 18 Junie 1993, No. R. 2003 van 15 Oktober 1993, No. R. 2228 van 17 November 1993 en No. R. 2556 van 31 Desember 1993.

2. Regulasie 47 van die regulasies word hierby gewysig deur—

- (a) in subregulasie (1) die woorde "Aartappelbaars (*Epinephelus tukula*)" en Briekwabaars (*Promicrops lanceolatus*) voor die woorde Natalse lipvis (*Anchichoerops natalensis*) in te voeg;
- (b) in subregulasie (5) die woorde "Aartappelbaars (*Epinephelus tukula*)" en "Briekwabaars (*Promicrops lanceolatus*)" voor die woorde "Natalse lipvis (*Anchichoerops natalensis*)" in te voeg;
- (c) subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:
 - "(3) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs beskik, mag op enige dag meer as vyf visse van die spesie rooisteenbras (*Petrus rupestris*) wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang of in besit daarvan wees nie.";
- (d) subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:
 - "(4) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene semi-komersiële lynvisvangs beskik, sowel as 'n ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n visserboot gelisensieer is nie of enige rots- of strandhengelaar of enige pylgeweervisser, mag op enige dag meer as twee visse van die spesie rooisteenbras (*Petrus rupestris*) wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang of in besit daarvan wees nie.".

2. Regulation 4 of the Joint Regulations is amended by addition of the following:
 "1993 Porter, Queen Victoria.
 1994 George Grey Memorial, National".

P. G. MARAIS,
 Minister of National Education.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. R. 656 **8 April 1994**

SEA FISHERY ACT, 1988 (ACT NO. 12 OF 1988)

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Minister of Environment Affairs has, after consultation with the Sea Fishery Advisory Committee, under section 45 of the Sea Fishery Act, 1988 (Act No. 12 of 1988), amended the regulations promulgated in terms of the said Act, as set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. "The Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2934 dated 23 October 1992 as amended by Government Notices No. R. 3248 of 27 November 1992, No. R. 5 of 8 January 1993, No. R. 1052 of 18 June 1993, No. R. 2003 of 15 October 1993, No. R. 2228 of 17 November 1993 and No. R. 2556 of 31 December 1993.

2. Regulation 47 of the regulations is hereby amended by—

- (a) the insertion in subregulation (1) of the words "Potato Bass (*Epinephelus tukula*)" after the words "Natal wrasse (*Anchichoerops natalensis*)" and the insertion of the words "Brindle Bass (*Promicrops lanceolatus*)" before the words "Great white shark (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)";
- (b) the insertion in subregulation (5) of the words "Potato Bass (*Epinephelus tukula*)" after the words "Poenskop (Black musselcracker) (*Cymatocops nsatus*)" and the insertion of the words "Brindle Bass (*Promicrops lanceolatus*)" before the words "Great white shark (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)";
- (c) the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:
 - "(3) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general commercial linefish, may on any one day catch, attempt to catch or be in possession of more than five fish of the species red steenbras (*Petrus rupestris*) which appears on the critical list.";
- (d) the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:
 - "(4) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general semi-commercial linefish, as well as any recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman, may on any one day catch, attempt to catch or be in possession of more than two fish of the species red steenbras (*Petrus rupestris*) which appears on the critical list.".

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE
REGERING EN NASIONALE
BEHUIISING**

No. R. 642

8 April 1994

**REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP
BURGERLIKE BESKERMING, 1977**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9 van die Wet op Burgerlike Beskerming, 1977 (Wet No. 67 van 1977), vaardig ek, Yakoob Mahomed Makda, Adjunkminister van Plaaslike Regering, die regulasies uiteengesit in die bygaande Bylae uit.

Y. M. MAKDA,
Adjunkminister van Plaaslike Regering.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2461 van 15 Desember 1978.

Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies

2. Regulasie 1 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van die omskrywing van "formule I" in subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) A—die verdienste van die lid op die datum van die gebeurtenis voorstel, wat in die geval van 'n lid wie se werklike verdienste—

(i) R31 247 per jaar oorskry, geag word R31 247 per jaar te wees;

(ii) nie die bedrag van R31 247 per jaar oorskry nie, geag word hoogstens R16 481 per jaar te wees;"; en

(b) deur in paragraaf (a) van die omskrywing van "formule IV" in subregulasie (1) die uitdrukking "R6 800" deur die uitdrukking "R31 130" te vervang.

Wysiging van regulasie 2 van die Regulasies

3. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig deur in paragraaf (e) die uitdrukking "R650" deur die uitdrukking "R3 250" te vervang.

Inwerkingtreding

4. Die Regulasies word geag op 1 Julie 1993 in werking te getree het.

**DEPARTMENT OF LOCAL
GOVERNMENT AND
NATIONAL HOUSING**

No. R. 642

8 April 1994

**REGULATIONS UNDER THE CIVIL
PROTECTION ACT, 1977**

By virtue of the powers vested in me by section 9 of the Civil Protection Act, 1977 (Act No. 67 of 1977), I, Yakoob Mahomed Makda, Deputy Minister of Local Government, do hereby make the regulations set out in the Schedule hereto.

Y. M. MAKDA,

Deputy Minister of Local Government.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations promulgated by Government Notice No. R. 2461 of 15 December 1978.

Amendment of regulation 1 of the Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of the definition of "formula I" in subregulation (1) of the following paragraph:

"(a) A—represents the income of the member on the date of the event which, in the case of a member whose actual income—

(i) exceeds R31 247 per annum, shall be deemed to be R31 247 per annum;

(ii) does not exceed the amount of R31 247 per annum, shall be deemed not to exceed R16 481 per annum;"; and

(b) by the substitution in paragraph (a) of the definition of "formula IV" in subregulation (1) for the expression "R6 800" of the expression "R31 130".

Amendment of regulation 2 of the Regulations

3. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended by the substitution in paragraph (e) for the expression "R650" of the expression "R3 250".

Date of coming into effect

4. The Regulations shall be deemed to have come into operation on 1 July 1993.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe insluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat usefself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Administrasie: Volksraad		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 630 Kinderwet (33/1960): Regulasies: Wysiging.....	1	15607
R. 631 Wet op Maatskaplike Pensioene (37/1973): Regulasies: Wysiging	3	15607
R. 632 Kinderwet (33/1960): Verbeteringskennisgewing: Regulasies: Wysiging.....	5	15607
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 626 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/670).....	5	15607
R. 627 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/671).....	6	15607
R. 628 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/154).....	7	15607
R. 629 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/155).....	7	15607
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 641 Wet op Toerisme (72/1993): Regulasies: Toeristegidse.....	8	15607
Landbou, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 636 Wet op Drankprodukte (60/1989): Regulasies: Wysigings	13	15607
Nasionale Opvoeding, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 634 Wet op Universiteite (61/1955): Wysiging: Gemeenskaplike Regulasies van die Universiteite	13	15607
Omgewingsake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 656 Wet op Seevissery (12/1988): Wysiging: Regulasies.....	14	15607
Plaaslike Regering en Nasionale Behuisung, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 642 Wet op Burgerlike Beskerming (67/1977): Regulasies.....	15	15607

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Administration: House of Assembly		
<i>Government Notices</i>		
R. 630 Children's Act (33/1960): Regulations: Amendment	1	15607
R. 631 Social Pensions Act (37/1973): Regulations: Amendment.....	3	15607
R. 632 Children's Act (33/1960): Correction notice: Regulations: Amendment.....	5	15607
Agriculture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 636 Liquor Products Act (60/1989): Regulations: Amendment.....	13	15607
Environment Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 656 Sea Fishery Act (12/1988): Amendment: Regulations.....	14	15607
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 626 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/670)	5	15607
R. 627 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/671).....	6	15607
R. 628 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/154).....	7	15607
R. 629 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/155).....	7	15607
Local Government and National Housing, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 642 Civil Protection Act (67/1977): Regulations	15	15607
National Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 634 Universities Act (61/1955): Amendment: Joint Regulations of the Universities	13	15607
Trade and Industry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 641 Tourism Act (72/1993): Regulations: Tourist Guides	8	15607